

La balance de Minos

Minos, ne pouvant plus suffire

Au fatigant métier d'entendre et de juger

Chaque ombre descendue au ténébreux empire,

Imagina, pour abréger,

De faire faire une balance

Où dans l'un des bassins il mettait à la fois

Cinq ou six morts, dans l'autre un certain poids

Qui déterminait la sentence.

Si le poids s'élevait, alors plus à loisir

Minos examinait l'affaire ;

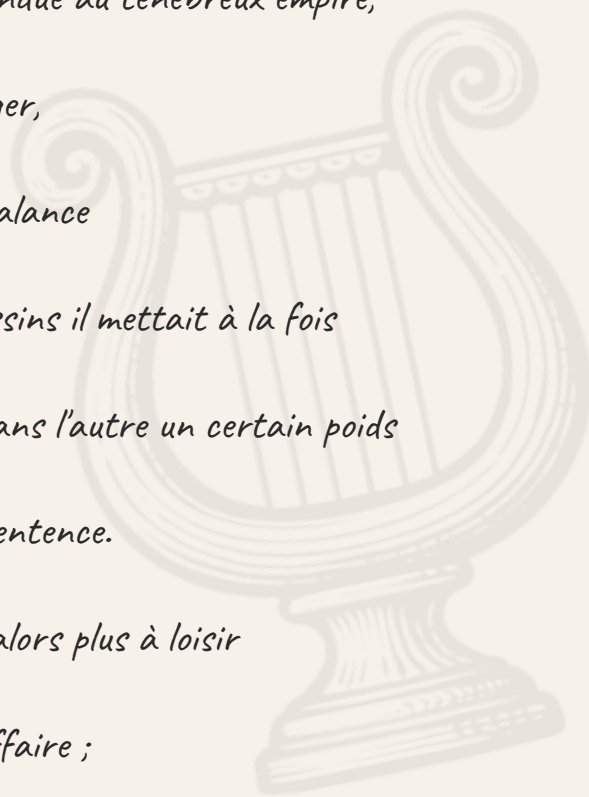
Si le poids baissait au contraire,

Sans scrupule il faisait punir.

La méthode était sûre, expéditive et claire ;

Minos s'en trouvait bien. Un jour, en même temps,

Au bord du Styx la mort rassemble



Deux rois, un grand ministre, un héros, trois savants.

Minos les fait peser ensemble.

Le poids s'élève, il en met deux,

Et puis trois, c'est en vain ; quatre ne font pas mieux.

Minos, un peu surpris, ôte de la balance

Ces inutiles poids, cherche un autre moyen ;

Et, près de là voyant un pauvre homme de bien

Qui dans un coin obscur attendait en silence,

Il le met seul en contrepoids :

Les six ombres alors s'élèvent à la fois.

Jean-Pierre Claris de Florian (1755-1794)

